

“ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ,,

„HANDES AMSORYA“

ՀԱՅԵԿԻՏԵԿԱՆ ՌԻՍՈՒՄՆԵՐԵՐԹ

Monatsschrift für armenische Philologie

== ԼԵ. ՑԱՐԻ — 1924 ==

== XXXVIII. Jahrgang — 1924 ==

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի

Herausgegeben und redigiert von der

ՄԵԽԻԹԱՐԻՏԵՆ ՄԵԽԱՐԵՆՈՒԹԵՆՆ ԿՈՂՄԱՆԷ Ի ՎԻԵՆՆԱ

Mechitharisten-Kongregation in Wien

աշխատակցութեամբ ազգային եւ օտար Բանասերներու

unter Mitwirkung zahlreicher Armenisten.

Այս տարուան բաժանորդագինն է ամէն երկրի
համար՝ 4 դրլար = 1 ստերլինգ:

Preis dieses Jahrganges \$ 4 = £ 1.

Մեր հասցեն

Unsere Adresse:

== Rédaction de la Revue „HANDES AMSORYA“ ==
Vienne (Autriche), VII/2 Mechitharistengasse 4.

ՐՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆՆ՝ ՄԱՅԻՍ—ՅՈՒՆԻՍ

INHALT: MAI—JUNI

Վարդանանա Ն. Ա. Frederick Cornwallis Conybeare. 193:
ՄԱՏԵՆԱԳՐԵԿԱՆ — Ոսկեան Ն. Հ. Երգ Երգոցի առաջին եւ
երկրորդ թարգմանութիւնը. 215:
Երեմեան Արամ՝ Պարսկահայ նորագոյն աշուղներ. 234:
Գոռչակեան Թորգոմ՝ Եպիսկոպոս Յուզակ հայերէն
ձեռագրաց Ս. Նշանի վանոց ի Սեբաստիա. 245:
ՊԱՏՄԱԿԱՆ — Սայեղեան Ն. Վ. Փնտռուած թուական մը. 249:
ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏԱԿԱՆ — Կոզեան Ն. Ս. Կարլ Ռոթ հայկական
ճարտարագիտութեան մասին. 255:
ԲԱՆԱՍԻՐԵԿԱՆ — Աղբալեան Ն. Դիտողութիւններ Սայաթ-
Նովայի մասին. 259:
ՄԱՏԵՆԱԴՐՈՍՄԱԿԱՆ — Սաղաթէլեան Յ. Շէքսպիրի հայերէն
թարգմանութեան առթիւ. 271:
ԱՅԼԵՆԻՍԵԼԵ — Բառարանական (Կ. Գաբրիէլեան). 281:
Հայագիտական բանախօսութիւններ. 283:

Vardanian P. A.: Frederick Cornwallis Conybeare. 193.
LITERATURGESCHICHTE — Oskian P. H.: Erste und zweite
Übersetzung des Hohen Liedes. 215.
Eremian A.: Der Volkssänger Allahverdi. 234.
Gouschakian Th.: Katalog der armenischen Handschriften
des Klosters Sourb Nshan in Sivas. 245.
GESCHICHTE — Sayeghian N.: Ein wichtiges Datum. 249.
KUNSTGESCHICHTE — Kogian P. S.: Karl Roth über die ar-
menische Baukunst. 255.
PHILOLOGIE — Aghbalian N.: Bemerkungen über Sayath-
Nova. 259.
BIBLIOGRAPHIE — Saghathelian J.: Die armenische Über-
setzung der Shakespeare-Werke. 271.
ALLERLEI — Worterklärungen (K. Gabikian). 281.
Armenologische Vorträge. 283.

ԵՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

1. Մեր խորին շնորհակալութիւնը կը յայտ-
նենք՝ Պր. Գ. Թազորեանի եւ Պ. Ն. Փեթրոյեանի
որ հաճեցան մէկ տարւոյ «Հանդէս Ամսօրեայ»
նուիրել. առաջինը՝ Բոստանցայի «Արաքս»
կրթական միութեան, իսկ երկրորդը՝ հայ որբա-
նոցի մը:

2. Կը յայտնենք մեր անկեղծ շնորհակալու-
թիւնը՝ Գեր. Ներսէս Վրդ. Սայեղեանի, որ նուիրեց
մեր մատենադարանին Ձեռագիր երկու Բժշկարան
եւ Պր. Արմենակ Աֆթանդիլեանին, որ նուիրեց
Ձեռագիր տաղարան մը եւ Պր. Ս. Յակոբեանին,
որ մեր լրագրաց հաւաքածոն ճոխացուց հայերէն
բազմաթիւ թերթերով:

ԽՄԲ. «ՀԱՆԴԵՍ»

Հ. ՄԵՍՐՈՊ Վ. ՀԱՊՈԶԵԱՆ
Մատենադարանապետ: